











Bilaga 	Kunduppgiftsblankett TU11r 	Kund med talskada 
--	--	---

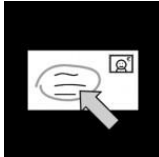


   <p>Närmare information www.fpa.fi/sve-vatu</p>	    <p>Om du har frågor kan du ringa vår telefonsjäns http://www.fpa.fi/servicenummer</p>
---	---

  <p>Fyll i blanketten noggrant.</p>	  <p>Om vi behöver ytterligare uppgifter kontaktar vi dig.</p>
--	---

		 <p>Du kan skicka in blanketten per post. Adressen är: Folkpensionsanstalten, PB 10, 00056 FPA.</p>
---	---	---

1. Personuppgifter 

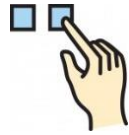



<p>Personbeteckning</p> 	<p>Efternamn och förnamn</p> 	<p>Telefonnummer</p> 	<p>E-postadress</p> 
---	--	--	---



① FPA får adressuppgifterna från befolkningsdatasystemet.

2. Kontaktsätt



Du kan välja om Centret för tolktjänst för personer med funktionsnedsättning ska kontakta dig

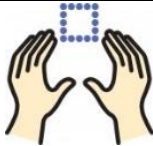
eller den kontaktperson som du valt i anslutning till dina tolkbeställningar.



Om du kryssar för båda alternativen kontaktar Centret för tolktjänst för personer med



funktionsnedsättning endast dig.



Jag vill att Centret för tolktjänst för personer med funktionsnedsättning kontaktar mig.



1

Hur önskar du bli kontaktad?

Välj ett av följande alternativ.

per e-post



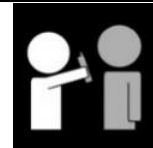
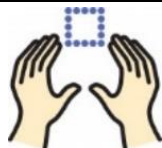
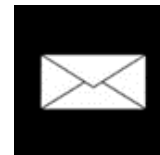
per telefon



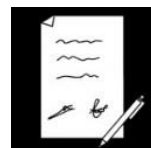
per sms



per brev



Jag vill att Centret för tolktjänst för personer med funktionsnedsättning kontaktar kontaktpersonen.



Kontaktpersonen måste ha rätt att sköta tolkbeställningar för din räkning (t.ex. fullmakt).



Kontaktpersonens namn



1

Hur ska kontaktpersonen kontaktas?

Välj ett av följande alternativ.

per telefon



per sms

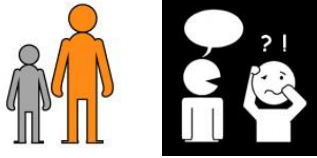


per e-post



3. Vilken sjukdom eller funktionsnedsättning försvårar din kommunikation?

Afasi



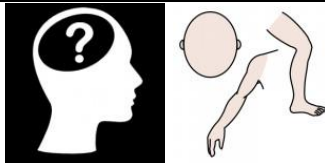
Hjärnskada



Autism



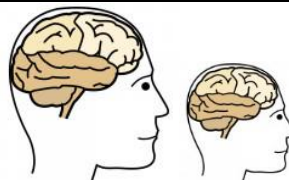
CP-skada



Dysartri



Progredierande neurologisk sjukdom (muskelsjukdomar)



Utvecklingsstörning



Utvecklingsrelaterad(e) språkstörning(ar)



Hörselskada



Annan; vilken?



4. Hur du gör dig förstådd?





Du kan vid behov berätta med egna ord hur andra förstår dig.



Berätta hur du förstår andra.

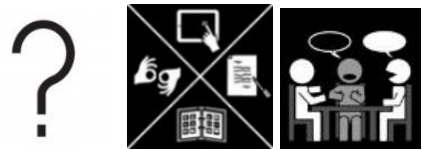
5. Hurdana kommunikationssvårigheter har du?

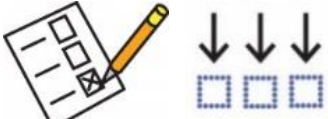


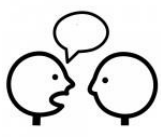

	Svårigheter att producera tal		Svårigheter att läsa
---	-------------------------------	---	----------------------



	Svårigheter att ta emot tal		Svårigheter att skriva
---	-----------------------------	---	------------------------





6. Hur kommunicerar du i tolkningssituationen?




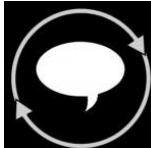

Du kan välja flera alternativ.

<p>Jag kan tala</p> 	<p>Jag kan inte tala</p> 
---	--

	
<p>Jag förstår och/eller talar själv</p>	

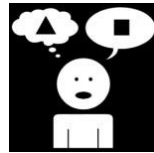
<p>finska</p> 	<p>svenska</p> 	<p>samiska</p> 	<p>annat språk; vilket?</p> 
---	--	--	---

		
<p>Jag har följande svårigheter när det gäller att producera tal:</p>		

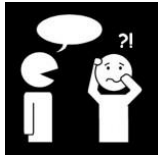
 <p>talet är långsamt</p>	 <p>talet hakar upp sig</p>
--	--



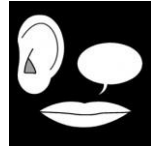
talet innehåller
enskilda ord



talet innehåller
felaktiga ordval



talet är otydligt



talet störs lätt

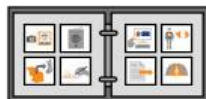
7. Jag använder följande metoder som stöder och ersätter tal



Du kan välja flera alternativ.

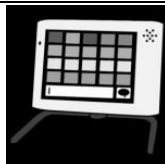


Enskilda bilder



Bildpärm

Bildkommunikation via applikation



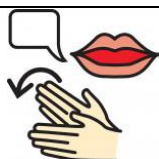
Handalfabet



Stödtecken



Tecknat tal



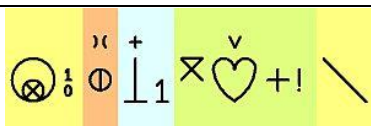
Teckning



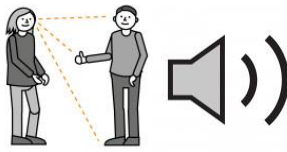
Föremål



Bliss-symboler



Gester, miner, tonfall, ljud



Skrift



med penna



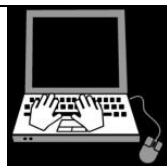
med hjälp av ordlista

talo
rakkaus
käsi

med hjälp av alfabetstavla





med hjälp av dator



med hjälp av kommunikationsapparat



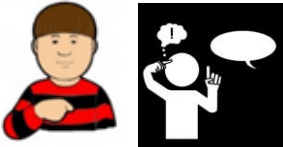
Vilken kommunikationsapplikation eller vilket program använder du?  


Vem ansvarar för underhåll och uppdatering av kommunikationsapparaten?

8. Talförståelse

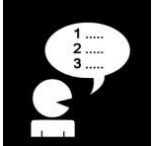




Jag förstår tal:

Kissa 

genom utskrivning av nyckelord

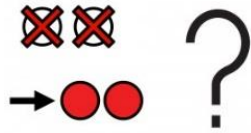
genom betoning av nyckelord 



genom tecknande av nyckelord



genom lättförståeligt språk



På annat sätt, hur?

9. Förståelse av skriven text

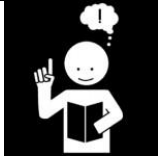


Jag kan läsa



Jag kan inte läsa





Jag förstår skriven text:

KISSA

ord för ord

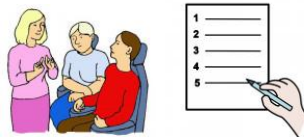
Omena on punainen.

mening för mening



genom att läsa hela texten högt.

10. Tolkförteckning





Tolkförteckningen (tolklistan) är en lista på tolkar till vilka man strävar efter att förmedla dina



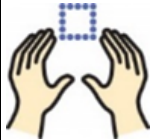
beställningar



Närmare information om tolförteckningen och om serviceproducenterna och tolkarna inom ditt



område finns på adressen www.fpa.fi/sve-vatu.



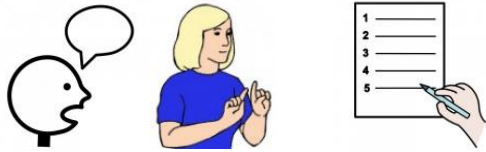
Jag vill använda tolförteckning

Ja

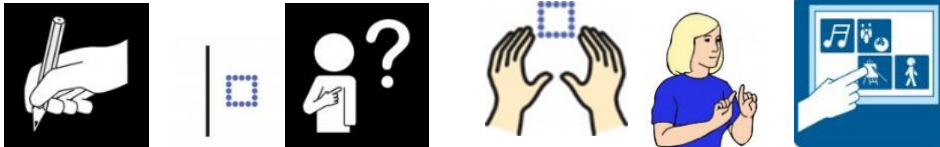


Nej





Jag föreslår följande tolkar för min tolkförteckning:



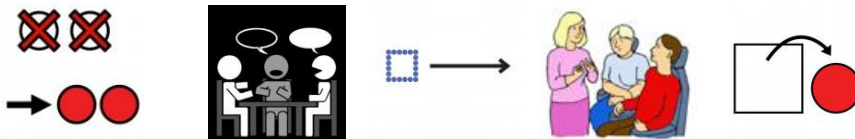
Ange efter tolkens namn om du vill anlita tolken i vissa tolkningssituationer



(t.ex. arbetslivet, hobbyer).



Du kan också namnge tolkar för tolkförteckningen till exempel enbart för arbetsrelaterade uppdrag.



För andra typer av uppdrag förmedlas tolkar utanför tolkförteckningen.

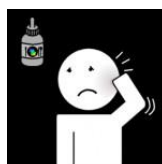


① De tolkar som du har namngett för enbart arbetsrelaterade uppdrag förmedlas inte för dina



övriga beställningar.

11. Andra faktorer som bör beaktas i tolkningssituationen (t.ex. allergier, hjälpmedel)



12. Underskrift

Ort och datum



Underskrift



Om blanketten undertecknas av någon annan än den som ansöker om tolktjänst ska orsaken anges.

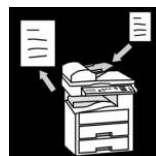
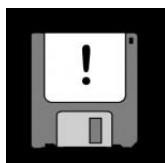
13. Person som hjälpt till att fylla i blanketten



Namn



Telefonnummer



SPARA BLANKETTEN ELLER TA EN KOPIA AV DEN FÖR EGET BEHOV